

سهنتهري تويژينهوهي په رله ماني كوردستان ۲۰۱۵

تويژينهوهيهك ده ربارهي  
سه لامه تي و ته ندروستي پيشه يي له هه ريمي كوردستان

نوسين و ناماده كردني

د. ريباز طاهر لهك

به كالو ريو س له پزيشكي و نه شته رگه ري گشتي

بو رد (دكتورا) له ته ندروستي گشتي

M.B.Ch.B / FIBMS – CM

## ناوه پروك

لاپهړه	بابهت
۲	رښهري پاشكوكان
۳	سو پاس و پيزانين
۴	پوخته
۵	پيشهكي
۶	ميتود
۱۳ - ۶	نه نجامهكان
۱۲ - ۱۱	دهر نه نجام و راسپاردهكان
۱۳	سهر چاو هكان
۱۸ - ۱۳	پاشكوكان

## سوچاس و پیزانین

سوچاسی بی پایانم ئاراستهی ئەم بەرێزانە دەکەم :

- زولفا محمود/ سەرۆکی لیژنەی تەندروستی لەپەرلەمانی کوردستان
- د. بورهان یاسین/ بەریوبەری سەنتەری توێژینەوه لەپەرلەمانی کوردستان
- بەفرین حسن/ شارەزا لەسەنتەری توێژینەوهی پەرلەمانی کوردستان
- ئەیاد خالد صدیق/ بەریوبەری پرۆگرام لە ریکخراوی ویست منستەر بو دیموکراسی WFD

بو هاوکاری بەردهوامیان و متمانهی ئەواویان بە من لەئەنجامدانی ئەم توێژینەوهیە.

## پوخته

سهلامهتی و تەندروستی پیشەیی بریتیه له بەرهوپیشبردن و راگرتنی بەرزترین ئاستی تەندروستی جەستەیی، هزری و خۆشگوزەهرانی کۆمه‌لایه‌تی بۆ کرێکاران له‌گشت پیشەکان. له‌هەر ولاتیک هیژی کار ۵۰ - ۶۰ % هه‌موو دانیشتوان پیکه‌هینی. سالانه له‌سه‌رتاسه‌ری جیهان نزیکه‌ی ۱۱۰ ملیۆن کرێکار توشی پیکان دەبن به‌ روداوی جیاجیا و ۱۲۰ ملیۆن حاله‌تی نوێ له‌ نه‌خۆشی پیشەیی تو‌مارده‌کری و ۲ ملیۆن و دووسه‌د په‌نجا هه‌زار مرۆف دەمرن به‌هۆی کاره‌کانیانه‌وه به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ریژه‌یه‌کی که‌می کرێکاران سود له‌خزمه‌تگوزاریه‌کانی سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی وه‌رده‌گرن.

**نامانجه‌کان:** مه‌به‌ستی تو‌یژینه‌وه‌که ئەوه‌یه که بتوانی هه‌سه‌نگاندیکی گشتی بکات بۆ دۆخی سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی له‌هه‌ریمی کوردستان. ئەنجامدانی سه‌ردانی مه‌یدانی بۆ پرۆژه و شوینه‌کانی کارکردنی کرێکاران بۆ دانیابون له‌هه‌بونی پیداوستی سه‌ره‌تایه‌کانی سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی. زانیی ئاستی زانستی و ئەکادیمی کارمه‌ندانی سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی وه‌کو به‌شداریکردنیان له‌خولی راهیتان و به‌ده‌سته‌ینانی برۆانامه‌ی پرۆفشنال.

**میتۆد:** ئەم تو‌یژینه‌وه‌یه به‌شیوازی جۆری (Qualitative study) و له‌سه‌ر بنه‌مای چه‌ندین چاوپیکه‌وتن و سه‌ردانی مه‌یدانی ئەنجامدراوه. له‌گه‌ل وه‌رگرته‌ی داتا و زانیاری تایبه‌ت به‌ سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی. تو‌یژینه‌وه‌که نزیکه‌ی سێ هه‌فته‌ی خایاند (له ۲-۲۴ تاوه‌کو ۱۵-۳-۲۰۱۵).

**ده‌رئه‌نجامه‌کان:** به‌شیوه‌یه‌کی گشتی دۆخی سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی له‌هه‌ریمی کوردستان " باش نیه". یاسا و رینمایه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی کۆن وه‌ له‌گه‌ل سه‌رده‌می ئیستا ناگونجین. که‌می ژماره و پسپۆری هه‌یه له‌ ستافی سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی. جیبه‌جیبه‌کردنی رینمایه‌کانی تایبه‌ت به‌ سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی له‌شوینه‌ جیاوازه‌کانی ئیشکردن و دا‌بین نه‌کردنی پزیشک و کارمه‌ندی تەندروستی و تیمی سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی به‌دی ده‌کرین. لاوازی هۆشیاری لای کرێکاران ده‌رباره‌ی سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی. داتا و ناماره‌کانی تایبه‌ت به‌ سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی یان که‌م و دروست نین یان هه‌ر له‌ بنه‌رته‌دا نین.

**راسپاردنه‌کان:** هه‌موارکردنه‌وه و نوێکردنه‌وه‌ی یاسا و رینمایه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی. دامه‌زاندنی سه‌نته‌ریکی نشتیمانی پزیشکه‌وتوو بۆ سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی له‌هه‌ریمی کوردستان. کردنه‌وه‌ی خولی هۆشیارکردنه‌وه‌ی تایبه‌ت به‌ سه‌لامه‌تی و تەندروستی پیشەیی بۆ کرێکاران و خاوه‌نکاران به‌هاوبه‌شی له‌گه‌ل سه‌ندیکا‌کانی کرێکاران. ئەنجامدانی تو‌یژینه‌وه‌ی زانستی ده‌رباره‌ی هۆکاره‌کانی پیکان و مردنی کرێکاران له‌ کوردستان.

## پیشهکی

سهلامهتی و تهنروستی پیشهیی (س.ت.پ) بریتیه له بهرهو پیشبردن و راگرتتی بهرزترین ئاستی تهنروستی جهستهیی، هزری و خوڤگوزهرانی کومه لایهتی بو کریکاران له گشت پیشهکان. ۱۰ له هر ولاتیک هیزی کار ۵۰ - ۶۰ % هه موو دانیشتون پیکدهینن. سالانه له سهرتاسه ری جیهان نزیکه ی ۱۱۰ ملیون کریکار توشی پیکان دهن به رودای جیاجیا و ۱۲۰ ملیون حالهتی نوئ له نه خوڤی پیشهیی تو مارده کری و دوو ملیون و دووسه د پهنجا هه زار مروڤ دهرن به هوئی کارهکانیا نه وه. ۲ به لام له گه ل ئه وه شدا له هه موو جیهان ریژهیه کی که می کریکاران سود له خزمه تگوزاریه کانی س.ت.پ وهرده گرن.

عیراق به یه کیک له ئه ندامه دیرینه کانی ریکخراوی کاری جیهانی (ILO) داده نری چونکه له سالی ۱۹۳۲ بوته ئه ندام و چه ندین په یماننامه ی نیوده وه له تی واژو کردوه که گرنگترینان په یماننامه ی سیئول و ئه سته نیوله.

بو یه که م جار له عیراق یه که ی تهنروستی پیشهیی له سالی ۱۹۶۴ که سهر به وزاره تی تهنروستی بوو دامه زرا، له ۱۹۷۱ په یمانگه ی سه لامه تی تهنروستی که سهر به وزاره تی کار و کاروباری کومه لایه تی (و.ک.ک.ک) بوو دروستبوو. پاشان له ۱۹۸۱ هه ردوو لایه ن لیکران و سه نته ری نشتیمانی بو س.ت.پ که سهر به وزاره تی تهنروستی بوو پیکهینرا. ۲ له هه شتا کانی سه ده ی رابردو خزمه تگوزاریه کانی س.ت.پ پیشکه وتنیکی زوری به خو یه بینی تا ئه و راده یه ی سه نته ری نشتیمانی عیراقی بو س.ت.پ به یه کیک له سه نته ره گرنگ و پیشکه وتوه کانی هه موو ناوچه ی خو ره لاتی ناوه راست داده نرا. ۴

خالی وهر چه رخان له میژوی س.ت.پ سالی ۲۰۰۴ رویدا کاتی سه نته ری نشتیمانی بو س.ت.پ له سهر وزاره تی تهنروستی لادرا و خرایه سهر و.ک.ک.ک و له دوا ی ئه وه له ۲۰۰۸ ئاستی کارگیری به رزکرایه وه له به شه وه بو به ریو به رایه تی گشتی. به لام له هه ری می کوردستان ئه م پرۆسه یه درهنگ رویدا و تا سالی ۲۰۰۹ س.ت.پ نه گوازرایه وه سهر و.ک.ک.ک و تا ئیستاش هه ر وه کو به ش ماوه ته وه و سهر به به ریو به رایه تی کار و ده سته به ری کومه لایه تی.

له عیراق و ناوچه ی روژه لاتی ناوه راست؛ هه ری می کوردستان به یه کیک له وه ره یمانه داده نری که به خیرایی گه شه ده کات له هه موو بوار و سیکنه ره کان وه کو پیشه سازی، نیشه جیبون و بونیاتنانی ژیرخان. چه ندین کومپانیای جیهانی رویان له کوردستان کردوه به مه به سستی کارکردن ئه مه سهره رای کومپانیا خو مالیه کان. له گه ل زوربونی ژماره ی کریکاری خو مالی و بیانی و زیادبونی بواره کانی ئیشکردن؛ ژماره ی روداو و نه خوڤی و مردنیش به هوئی کارکردنه وه زور ده بی. لیره دا س.ت.پ روبه روی ته حدی راسته قینه بووه وه تاوه کو بتوانی به و یاسا و رینمایی و ستراتیج و پلانه کونانه وه خو ی بگونجینی له گه ل ئه و هه موو پیشکه وتنانه.

## نامانجه کان:

مه به سستی تو یژینه وه که ئه وه یه که بتوانی هه لسه نگان دیکی گشتی بکات بو دوخی س.ت.پ له هه ری می کوردستان. تو یژینه وه که ئه م نامانجه نه ی خواره وه ی هه یه:

۱- هه لسه نگاندن بکات بو په یوندی نیوان به ش یان هو به کانی س.ت.پ له گه ل هاو به شه لو کالی و جیهانیه کان وه کو ریکخراوی کاری جیهانی، یه کیتی سه ندیکا کانی کریکاران و ریکخراوه نا حکومیه کان.

۲- ئه نجامدانی سهردانی مهیدانی بو کومپانیا و شوینه کانی کارکردنی کریکاران بو دلنیا بون له هه بونی پیداو سته سهره تایه کانی س.ت.پ.

۳- زانینی ئاستی زانستی و ئەکادیمی کارمەندانی س.ت.پ وەکو بەشداریکردنیان لەخولی راهینان، بەدەستەینانی پرونامەى پرۆفەشنال و چەند چالاکیەکی دیکە.

## میتۆد

ئەم توویژنەوہیە بەشیوازی جوړی (Qualitative study) و لەسەر بنەمای چەندین چاوپیکەوتن و سەردانی مەیدانی ئەنجامدراوہ. لەگەڵ وەرگرنتی داتا و زانیاری تاییبەت بە س.ت.پ. توویژنەوہکە نزیکەى سى هەفتەى خایاند (۲-۲۴) تاوہکو (۲۰۱۵-۳-۱۵). توویژەر بەنیازی ئەوہبوو کە لیکۆلینەوہکە ھەموو ھەریمی کوردستان بگریتەوہ بەلام لەبەر ھۆکاری لوجیستی و کەمی کات تەنیا شارى ھەولیز وەکو نمونە ھەلبژێردرا و پاشان دەرئەنجامەکان گشتاندنیان بۆ دەرکری بەسەر ھەموو شارەکانی دیکەى ھەریمی کوردستان.

**چاوپیکەوتنەکان:** بەکۆی گشتی ۱۱ دیدار ئەنجامدراوہ. شەشیان لەگەڵ لایەنى جیبەجیکار (و. ک.ک. ک) سى چاوپیکەوتن لەگەڵ لایەنى داكۆکیکار لەبەرژەوہندی کریکاران (یەکیتى سەندیکاکانى کریکاران) و دوو دانەش لەگەڵ خاوەن کار (پاشکۆی یەکەم). ئەمە جگە لە چەندین دیداری راستەوخۆ لەگەڵ کریکاران کە لە سەردانە مەیدانیەکان جیبان بۆ تەرخان کرابوو.

فۆرمیکى تاییبەت بۆ چاوپیکەوتنەکان دروستکرا بە پشتبەستن بە یاسا و رینمایى و توویژنەوہکانى تاییبەت بە س.ت.پ. فۆرمەکە لە ۱۰ پرسىاری تاییبەت بە کریکاران و یاساکان و جیبەجیکردنى س.ت.پ پیکھاتبوو (پاشکۆى دووہم).

**سەردانە مەیدانیەکان:** بەپێى ئەو پۆلینکردنەى و.ک.ک.ک دایناوہ؛ شوینەکانى کارکردن دەرکری بە سى جوړ. یەکەم: ئەو جیگایەى لە ۲۰۰ م ۲م کەترى پێى دەرگوتى (شوینى میلی). دووہم: ئەوہى لە ۲۰۰ م ۲م زیاترى بە (کارگە) ئەژماردەکرى. سینیەم: پرۆژەکانى نیشتەجیبون بە (شوینى کاتى) یان (پرۆژە) دەناسرى بى گویدانە روبەرى ئەو شوینە. شایانى باسە بەشى س.ت.پ مۆلەت تەنھا بە شوینى یەکەم و دووہم دەدات و چاودرێرى خولییان بۆ دەکات وەلى بۆ پرۆژەکان مۆلەت نابەخشى تەنیا چاودرێریان دەکات.

بەپێى ئەو پۆلینکردنەى و.ک.ک.ک توویژەر نمونەى لەھەرسیکیان وەرگرتوہ و سەردانى ھەوت شوینى کردوہ. دوو شوینى میلی، سى کارگە و دوو پرۆژە (پاشکۆى سینیەم). بۆ ئەم مەبەستە لە لایەن توویژەرەوہ فۆرمیک دروستکرا کە پیکھاتبوو لە ۲۵ بەرگەى تاییبەت بە شوینى کارکردن، کریکاران، مەترسیەکان لەکاتى ئیشکردن ...ھتد (پاشکۆى چوارەم).

**داتا و ئامارەکان:** داتا و ئامار لەگشت لایەنە پەيوەندیدارەکان بە رەوشى کریکارن داواکراوہ؛ و.ک.ک.ک، یەکیتى سەندیکاکانى کریکاران و دەستەى گشتى ئامارى ھەرىم. ئەو زانیاریانەى داواکراوون بریتى بون لە ئامارى ھیزی کار، ژمارەى کریکاران، پەککەوتنى و مردنى کریکاران و ھەندى داتای دیکەى پیوست (پاشکۆى پینجەم). جیبى ئامازە بۆ کردنە کەوا ھەر چاوپیکەوتنیک لە ۲۰ تا ۳۰ خولەکی دەخایاند و دواى وەرگرنتى رەزامەندى لەوانەى کە دیداریان لەگەڵ کراوہ ھەموویان تۆمارکراون و سەرچەم ئاخاوتنەکان بە زمانى کوردی کراون ئەجامدراون.

## ئەنجامەکان

دارشتنى ئەم بەشىى توویژنەوہ لەسەر بنەمای ئەو چاوپیکەوتن و سەردانە مەیدانیانە دەبى کە کراون و ئەو ئەمارانەى کە وەرگیراون (پاشکۆکانى دووہم تا شەشەم). گرنگترین خال و سەرنج و تیبینیەکان لیرە تیشکیان دەخریتە سەر.

## چاوپیکەوتنەکان

- **کریکارانى سووہمەند لەخزمەتگوزاریەکانى س.ت.پ:** بەشیوہیەکی سەرەکی ھیزی کار لەھەریمی کوردستان بۆسەر دوو کەرت دابەشەبیت. کەرتى گشتى (حکومى) و کەرتى تاییبەت (ناحکومى). کریکار واتە ھەرکەسى کەئیش بۆ خاوەن کاریک دەکات لەبرى پاداشتیک. ۵ بەپێى یاسای ژمارە ۱۵۰ ی سالى ۱۹۸۷ ی حکومەتى عیراقى ھەموو کریکارنى

کهرتی گشتی کرانه فرمانبهری میری و یاسای خزمهتی مهدهنی دهیانگریتهوه. بونی کریکار وابهستهکرا بهکهرتی تایبته وه یاساکانی کار و س.ت.پ. و دلنای کومه لایهتی دهیانگریتهوه (یاسای ۷۱، ۳۹ لهگهل رینمای ۲۲). لهکهرتی تایبتهتیش کریکاران بو سهر دوو چین دابهشدهکرین؛ فهرمی و نافهرمی. فهرمی واته ههر کریکاریک کهله کومپانیا، کارگه یان ههر شوینیک لهکهرتی تایبتهتیش بکات و ناوی تومار کردبی لهبهریوبه رایهتی گشتی کار و دهسته بهری کومه لایهتی بویه لهکاتی نهخوشی و روداو یان مردن؛ خوی یان که سوکاری سودمهند دهن له یاساکانی کار و بیمه ی کومه لایهتی بهپیچهوانه ی ئه و کریکاره نافهرمیه ی که ناوی خوی تومارنه کردوه و خاوه نکاری دیاریکراوی نیه. ئه مهش کیشیه کی گوره ی دروستکردوه چونکه کهس بهتهواوی ژماره یان نازانی و هیچ توژیته وه ویکیش لهسه ریان نهکراوه. بهم جوړه س.ت.پ ته نیا کار لهسه ر کریکاری فهرمی دهکات لهکهرتی تایبتهت. لهوهش کار لهسه ر هه موو پیشه و پیشه داره کان ناکن؛ بو نمونه چیشتهخانه، سه رتاش و چه ند پیشه وه ریکی تر.

### - کاریگهری بهرزبونوه و کهمبونوهی ژماره ی کومپانیا و کریکاران لهسه ر چالاکیهکانی س.ت.پ:

- **رۆلی وزارهتی تهن دروستی له س.ت.پ:** به شداربوان بهتیکرایي هاودهنگبون لهسه ر ئه وه ی دوا ی گواستنه وه ی میلاکی س.ت.پ له ۲۰۰۹ له وزارهتی تهن دروستیه وه بو سه ر و.ک.ک.ک ئیتر هیچ رۆلی و په یوه ندیه کی به س.ت.پ نه ماوه به لام پیدان باشبوو کهوا هه ماههنگی و په یوه ندی به ردهوام هه بی له نیوان هه ردوولایه ن به تایبته له بواری دابینکردنی پزیشک و کارمهند و خزمه تگوزاری تاقیگه یی و ئه نجامدانی پشکنین بو کریکاران.

- **پیشه گهری (پروفیشنالی) کارمهندانی س.ت.پ:** لهه ری می کوردستان له بهر نه بونی کولیزیک یان په یمانگایه کی تایبته به س.ت.پ بویه ده بینین کارمندی ئه کادیمی و پروفیشنال له و بواره نیه. ئه و کارمهنده ی له ویش کاردهکات دهرچوی به شهکانی کیمیا، فیزیا، بایؤلوجی، کارگری یان په رستارین و کارهکانی س.ت.پ به ریوه ده به ن.

### - به شداریکردنی ستافی س.ت.پ له خولی راهینان یان کردنه وه ی خولی هوشیاری بو کریکاران:

لهگهل دامه زراندی کارمندی نوخ له و.ک.ک.ک بو به ریوه بردنی کار و چالاکیهکانی س.ت.پ له دوا ی سالی ۲۰۱۰ ژماره یه کی کهمی خولی تایبته مهن دیان بو کراوته و که مه زنده ده کرین به دوو یان سی خول که ته نها بو چه ند رۆژیکی دیاریکراو به ردهوام بوون. دانه په کیان له لایه ن سه نته ری نشتیمانی س.ت.پ عیراقی و په کیکی تری له لایه ن ریکخراوی کاری جیهانیه وه کراوته وه. ئه مه سه ره رای ئه وه ی له کوردستان چه ندین ریکخراوی بیانی هه یه که بروانامه ی په سندرکراوی دامه زراوه جیهانیه کان ده به خشن وه کو (IOSH) و (NEBOSH). له به رامبه ردا ستافی س.ت.پ خشته یه کی دیاریکراویان نیه بو ئه نجامدانی خول به شیوه یه کی ریکوپیک به مه به ستی هوشیارکردنه وه ی کریکار و خاوه نکاره کان.

- **دامه زراندنی سه نته ریکی س.ت.پ:** لهگهل ئه وه ی له کاتی ئیستا س.ت.پ له شهش شار و شاروچکه ی کوردستان بونی هه یه (هه ولیتر، سووران، دهوک، زاخو، سلیمانی، گه رمیان) به لام له ئاستی هوبه یه و سه ربه به ریوبه رایه تی گشتی کار و دهسته بهری کومه لایه تیه. بو پیشه خستنی س.ت.پ لهه ری می کوردستان هه موو به شداربوان پیدان باشبوو له داهاتوو بکریته به سه نته ریکی نشتیمانی مؤدیرن به لام به دید و بوچونی جیاواز. هه ندیکیان وایان به باش ده زانی که له ئاستی به ریوبه رایه تی گشتی بی به لام هه ندیکی تریان به ریوبه رایه تیان لا په سه ندر بوو. ئه مه سه ره رای دانانی ستافی کارامه و شاره ز، کردنه وه ی خولی تایبتهت، دابینکردنی پیداو یستی لوجیستی ... هتد.

- **یاساکانی تایبته به س.ت.پ:** له ولاتی عیراق ئه و یاسا و رینمایانه ی په یوه ندیان به کار و س.ت.پ ده گاته نزیکه ی ۲۲ ئه مه سه ره رای ۶۴ په یماننامه ی نیوده وه لته کی عیراق واژوی له سه ریان کردوه و ده بی کاریان پی بکات. به لام ئه وه ی سه رنجی توژیتر راده کیشی ئه وه یه که له کوردستان به ته نیا بایه خ به دوو یاسا و یه ک رینمای دهریت که ئه وانیش بریتین له یاسای ژماره ۷۱ سالی ۱۹۸۷، یاسای ۳۹ سالی ۱۹۷۱ و رینمای ۲۲ سالی ۱۹۸۷. به رای زوربه ی زوری ئه وانیه ی دیمانه یان لهگهل ئه نجامدراوه به شیوه یه کی گشتی یاساکان پیوستیان به نویکردنه وه و

هه‌موارکردنه‌وه هه‌یه چونکه نزیکه‌ی ۳۰ سال یان زیاتر به‌سه‌ر هه‌ندیکیان تیپه‌ریوه و بۆ سه‌رده‌میک دانراوه که جیاواز بووه له‌ئێستا و زیاتر هزر و فه‌لسه‌فه‌ی سۆشیاالیستی (اشتراکی) به‌سه‌ریانه‌وه زاله و له‌گه‌ل سیاسه‌تی کرانه‌وه و به‌تایبه‌تکردن (خصصه) و بازاری ئازادی هه‌ریم ناگونجی. شایانی باسه هه‌موان کۆکبون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی جێبه‌جێکردنی یاساکان زۆر گرنگه و هیجی که‌متر نیه له‌ده‌رکردنی خودی یاساکان چونکه له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی کۆن بوون به‌لام هه‌ندی برگه و ده‌قی باشی تیدایه وه‌لی مه‌خابن به‌چاکی په‌یره‌وناکرین.

**- ناماده‌کردنی پرۆژه یاسایه‌کی تایبته به س.ت.پ:** ئه‌وه‌ی ئێستا ده‌گوزهری له‌هه‌ریمی کوردستان ئه‌وه‌یه که چه‌ند رینمایه‌کی تایبته هه‌یه به س.ت.پ (رینمایه ژماره ۲۲ی سالی ۱۹۸۷) له‌گه‌ل به‌شی چواره‌م له‌یاسای کاری ژماره ۷۱ که له‌حه‌وت ماده پیکهاتوه.

زۆربه‌ی کاربه‌ده‌ست و بریاده‌ره‌کان له‌لایه‌نی جێبه‌جێکار پێیان باشه له‌داهاتوو پرۆژه یاسای س.ت.پ به‌شێوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ ناماده‌نه‌کری به‌لکو به‌شیک بی له‌و گۆرانکاری و هه‌موارکردنه‌ویه‌ی که ده‌یانه‌وی له‌یاسای کار بیکه‌ن. چونکه به‌رای ئه‌وان - که تا راده‌یه‌کیش پراکتیکه - یاساکان زۆرن و سه‌رلیش‌ئێواندن دروست ده‌که‌ن له‌وه‌ش گرنگتر جێبه‌جێکردنه نه‌ک ته‌نیا یاسا ده‌رکردن.

به‌پێچه‌وانه‌ی ئه‌م بۆچونه زۆرینه‌ی به‌ژداربووان له‌خاوه‌نکار و سه‌ندیکا‌کانی کریکاران وای ده‌بینن که پرۆژه یاسایه‌کی هاوچه‌رخ و سه‌ربه‌خۆ و تایبته به س.ت.پ ناماده‌بکری و پاشان بکریته یاسا و کاری پێبکری بۆ ئه‌وه‌ی زیاتر خزمه‌ت به کریکاران بکری و دۆخی س.ت.پ چه‌ندین هه‌نگاو به‌ره‌و پێش بروات.

شایانی باسه له‌پرۆژه یاسای سالی ۲۰۱۲ و.ک.ک.ک که پێشکشی ئه‌نجومه‌نی کوردستانی کراوه به‌روونی دیاره‌که‌وا بایه‌خ به‌ بواری س.ت.پ نه‌دراوه. هاوشێوه‌ی یاسا کۆنه‌که‌ی ژماره ۷۱ که به‌ر له ۲۸ سال ده‌رچوه ئه‌ویش به‌هه‌مان شێوه داریژراوه‌ته‌وه بی ئه‌وه‌ی ته‌نیا برگه‌یه‌کیشی بۆ زیاد بکریته جگه له‌که‌مکردنه‌وه‌ی ماده‌یه‌ک و گۆرینی پارهی سزادانه‌که له دیناره‌وه بۆ ملیۆن دینار. ۶.

**- کریکاره ناهه‌رمیه‌کان:** ژماره‌یه‌کی زۆری ئه‌وانه‌ی که توێژه‌ر دیداری له‌گه‌ل سازکردبون هاو‌رابون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ده‌توانی ئه‌و کریکارانه‌ی که‌وا له‌هیچ لایه‌نیک تو‌مارنه‌کراون سود له‌ خزمه‌تگوزاریه‌کانی س.ت.پ و هه‌رناگرن به‌یاسای هه‌موارکراوی ۳۹ که به‌ یاسای ۴ی ۲۰۱۲ ناوده‌بریت ده‌توانی شوینیان بۆ بکریته‌وه و سودمه‌ندبن له‌ بیمه و دلنایای کۆمه‌لایه‌تی.

**- هه‌ئسه‌نگاندن بۆ دۆخی س.ت.پ له هه‌ریمی کوردستان (به‌شێوه‌یه‌کی گشتی):** ئه‌وه‌ی به‌شداربووانی لایه‌نی جێبه‌جێکار و سه‌ندیکا‌کانی کریکارانی کۆده‌کرده‌وه ئه‌وه بوو که به‌ به‌شێوه‌یه‌کی گشتی دۆخی س.ت.پ له‌ هه‌ریمی کوردستان " باش نیه". زۆربه‌یان پێیان وابوو که‌وا له‌خوار مامناوه‌ندیه واتا لاواز یان خراپه. به‌لام خاوه‌نکاره‌کان وایان ده‌بینی که دۆخه‌که زۆر خراپه.

## سه‌ردانه مه‌یدانیه‌کان

یاسا و رینمایه‌کانی تایبته به س.ت.پ پرۆژه و شوینیه‌کانی کارکردنی کریکاران ده‌کاته چوارجۆر به‌پێی ژماره‌ی کریکاران بۆ که‌متر له ۵۰ و ۵۰ - ۱۰۰ و ۱۰۰ - ۵۰۰ و له ۵۰۰ کریکار زیاتر. به‌لام پۆلێنکردنی شوینیه‌کان له هه‌ریمی کوردستان به‌شێوازیکی دیکه‌یه بۆ سێ جۆر دابه‌شده‌کریته:

آ- ئه‌و جیگایه‌ی له ۲۰۰ م که‌متر بی پنی ده‌گوتری (شوینی میلی).

ب- ئه‌وه‌ی له ۲۰۰ م زیاتر بی به (کارگه) ئه‌ژمارده‌کری.

ج- پرۆژه‌کانی نیشه‌جیبون به (شوینی کاتی) یان (پرۆژه) ده‌ناسرین بی ره‌چاوکردنی روبه‌ری ئه‌و شوینیه.



بەپشت بەستن بەم پۆلینکردنە توێژەر سەردانی ھەر سێ جۆری کردووە بەکۆی گشتی ھەوت سەردانی مەیدانی ئەنجامداوە. ئەوەی تێبینی دەکرا ئەوەبوو کریکاری زۆربەیی پرۆژەکان یان بیانی بوون یان تیکەل، کەم جاری واهەبوو کریکاری خۆمالی بێ بەتەنیا بێ. ھێچیان لەلقەکانی سەندیکای کریکارن تۆمار نەکرابون، لەوانە یە ھۆکارەکە ی بۆ ئەوە بگەریتەووە کەوا بەئەندام بوون لەو سەندیکایانە ئارەزوومەندانە یە و لەوانە شە سەندیکاکان کە مەترخەم بووبن لە تیگەیانندی کریکاران دەربارە ی گرنگی بەئەندام بوونیان. نیوہی زیاتری پرۆژەکان سەرچەم کریکارانی خۆیان تۆمار کردبوو لەبەرئێوەرایەتی گشتی کار و دەستەبەری کۆمەلایەتی تاوەکو سودمەندین لەدنیایی کۆمەلایەتی، ھۆکاری ئەمەش بۆ ئەوە دەگەریتەووە کەوا بەرئێوەرایەتی ناوبراو زۆر جەختی لەسەریان کردبوو و وەکو مەرجی لێھاتبوو بەسەریان. لەگەڵ ئەوەش ھەندئ لەشوینەکان پابەند نەبون و ھێچ کام لە کریکاران خۆی تۆمار نەکردبوو بەتایبەت کریکارە خۆمالیەکان. نزیکە ی سەرچەم شوینەکان پابەندبون بەکاژیرەکانی ئیشکردن کە ھەشت کاژیرە. جێی ئاماژە پێدانە ئەو بڕگە و بابەتانە ی کەوا پەییوہندی راستەوخۆیان بە س.ت.پ ھەبوو یان نەبوون یان خراپ بوون (خشتە ی ژمارە ۱).

### خشتە ی (۱): ئەنجامی سەردانە مەیدانیەکان.

نیە	خراپە	مامناوہندە	باشە
۱. رینمای تاییەت بە ت.س.پ	۱. فریاگوزاری سەرەتایی.	۱. ئاگرکوژینەوہ	۱. ئاوی خواردنەوہ
۲. تۆماری تاییەت بە ت.س.پ	۲. پابەندبونی کریکاران بە	۲. کەلوپەلی خۆپاراستن	۲. خواردن
۳. پزیشک	کەلوپەلی خۆپاراستنەوہ	۳. شوینی ھەوانەوہ	۳. جیاکردنەوہ ی پرۆسە
۴. کارمەندی تەندروستی	۳. ستافی تاییەت بە	۴. سودوہرگرتن لەپشوو	مەترسیدارەکان
۵. پشکنینی پزیشکی پیش دامەزراندن	س.ت.پ	۵. ئاودەست و دەسشۆر	۴. جیاکردنەوہ ی ماددە
۶. پشکنینی پزیشکی خولی		۶. رونکی	مەترسیدارەکان
۷. خولی راھینان پیش دامەزراندن		۷. ژاوەژا	
۸. خولی ھۆشیارکردنەوہ ی ت.س.پ			

### ئامار و داتاگان

کۆکردنەوہ ی داتا و ئامار بە زەحمەتترین بەش دادەنری لەم توێژینەوہ یە چونکە ئامارەکان بەدروستی دەست ناکەون مەگەر بەدەگمەن نەبێ. وەرگرتنی زانیاری و داتای ورد ئاستەمە چونکە داتاگان یان:

۱. ھەر لە بنچینەوہ نین بۆ نمونە کاتی داوای داتای تاییەت بە نەخۆش کەوتنی کریکارن دەکەین یان ژمارە ی کریکارە نافەرمیەکان.
۲. فەوتاون وەکو ئاماری سالانی پیش ۲۰۱۰ و ۲۰۱۱
۳. دروست نین و کەسی شارەزا و پسیۆر گومانی ھە یە لە راستیان و پیتوستیان بە پێداچونەوہ و وردبونەوہ ھە یە.
۴. تەواو نین (کەم و کورتیان ھە یە) وەکو داتای مردنی کریکاران یان ژمارە ی سەردانی تیمەکانی س.ت.پ چونکە تا ژمارە ی تەواوی شوین و پرۆژەکانمان نەبێ و ریژە ی دەرنەکەین ھێچ مانایەکی زانستی نادات و تەنیا وەکو ژمارە دەمینیتەوہ.
۵. وردەکاریان نیە؛ زۆربە ی داتاگان بەشیوہ ی کۆی گشتی تۆمارکراون (Total) و کە دیتتە سەر وردەکاریەکان بونیان نیە لەوانە رەگەزی نیر یان می، کریکاری بیانی یان خۆمالی، تەمەن...ھتد.
۶. نەبونی یە ک لایەنی بەرپرس لەکۆکردنەوہ ی داتاگان و زۆری سەرچاوەکانی بۆ نمونە و.ک.ک.ک، سەندیکاکانی کریکاران و دەستە ی گشتی ئاماری ھەریم سەرەرای ئەمەش نەبونی ھەماھەنگی لەنیوانیاندا بەدی دەکریت.





9. په یوندى نیوان ستافی س.ت.پ له گه ل هاوبه شه لوکالی و جیهانیه کان وهکو ریڅخراوی کاری جیهانی، یه کیتی سه ندیکاکانی کریکاران و ریڅخراوه ناحکومیه کان لاوازه و هه ماهه نگی باش نیه له نیوانیان.
10. به شیکى گرنگی کریکاران که به کریکاری نافهرمی دهناسرین و ژماره یان نادیاره بی به شن له خزمه تگوزاریه کانى س.ت.پ و دلنیاى کومه لایه تی.
11. هیچ پشکنینیکى پزیشکى بۇ کریکاران ناکرئ پيش دانانیاں له کاره کانیاں تاوهکو بزائری ئایا توانای جهسته یی و دهر وونى گونجاوه بۇ ئه و کاره یان نا. به هه مان شیوه پشکنینیکى پزیشکى خولیی بۇیان ئه نجام نادریت.
12. داتا و ئاماره کانى تایبته به س.ت.پ یان که م و دروست نین یان هه ر له بنه رتدا نین.

## راسپاردهکان:

1. پیداجونه وه و هه موارکردنه وه و نوپکردنه وه یاسا و رینمایه کانى تایبته به س.ت.پ.
2. دامه زراندى سه نته ریکى نشتیمانى پیشکه وتوو بۇ س.ت.پ له هه ریمى کوردستان و به رزکردنه وه ی هوبه کانى س.ت.پ له شار و شاروچکه کان بۇ ئاستى به ریوبه رایه تی.
3. زیادکردنى ژماره ی ستافی س.ت.پ و دابینکردنى پزیشک و کارمه ندى تهنروستى پسپور و به شداری پیکردنیاں له خولى پیشکه وتوو و تایبته تمه ند.
4. به هیزکردنى لایه نى چاودیرى و سزادانى ئه و شوین و پروژانه ی که رینمایه کانى س.ت.پ پیشیلده که ن ئه مه ش به هه ماهه نگی له گه ل یه کیتی سه ندیکاکانى کریکاران.
5. کردنه وه ی خولى هوشیارکردنه وه ی تایبته به س.ت.پ بۇ کریکاران و خاوه نکاران به هاوبه شى له گه ل سه ندیکاکانى کریکاران.
6. ئه نجامدانى توپژینه وه ی تری هاوشیوه ی ئه م توپژینه وه یه له پاریزگاگانى دیکه ی هه ریمى کوردستان.
7. کردنه وه ی یه که یه کى تایبته به کوکردنه وه ی و شیکردنه وه ی داتا و ئاماره کانى س.ت.پ له و.ک.ک.ک وه ئه نجامدانى توپژینه وه ی زانستى دهرباره ی ئه و زانیاړانه وه کو هۆکاره کانى په ککه وتن و مردنى کریکاران له کوردستان.

## سەرچاوهكان

1- Joint Committee of World Health Organization and International Labour Organization, 1950

2- WHO, ILO 2014

3- دليل المركز الوطني للصحة والسلامة المهنية ٢٠١٣

4- Occupational Safety and Health in Iraq: A National Profile 2007

5- قانون العمل رقم ٧١ لسنة ١٩٨٧ المادة ٨، ثانيا

6- پرۆژه ياسای سالی ٢٠١٢ و.ك.ك.ب.ك. بهشی ١٣ پیدوایستهكانی کار (احتیاطات العمل) مادهكانی ٩٨-١٠٣

## پاشكۆكان

پاشكۆی یهكهم: ناو و پۆست و وردهكاری بهشداریوان له چاوپێكهوتنهكان.

بهشداریوان له چاوپێكهوتنی توێژینهوه

ر	ناوی سیانی	پۆست	ئیمهیل	مۆبایل	بهروار	واژوو
١-	محمد قادر محمد هاوود یانی	وهزیری کار	bahez69@yahoo.com	0750 446 9134	٢٠١٥/٤/٢٤	
٢-	محمود محمد زینار عیدار عی	به رهبریس به	Ferman.hse@gmail.com	4650081	٢٠١٥/٣/١	
٣-	د. حارف حیدر عبد الرحمن	ب.ك.ك. کار	arif.hito.balata@gmail.com	4551276	٢٠١٥/٣/١	
٤-	له عه و كبد الله خان	م.ك.ك. ی نه شینه	Krikaran@yahoo.com	0750 4454466	٢٠١٥/٣/٤	
٥-	صهبر عههه عههه	سه رهبری به	Sabir.o.e	0750 4461634	٢٠١٥/٣/٤	
٦-	دیدا، محمد قادر	به رهبریس به	emp.erbil@gmail.com	0750 44775777	٢٠١٥/٣/٣	
٧-	صهبر عههه عههه	نه رهبری به	Sadiq_ramadan@yahoo.com	٤٤٥٥٦٥٨	٢٠١٥/٣/٤	
٨-	صهبر عههه عههه	CEO	camazouri@yahoo.com	701-0222	٢٠١٥/٣/١٠	
٩-	میکر اسههه عههه	خاوهن کاره	rahel.factory@gmail.com	٧٥٠٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤	٢٠١٥/٢/١٤	
١٠-	نزهی مو حه عههه	جێگه به	nzmimawi@yahoo.com	٧٥٠٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤٤	٢٠١٥/٣/١٥	
١١-	أمیر صهههه عههه	ب.ك.ك. کار	rawezhkar@yahoo.com	١٧٥٠٤٥١٠٧٨٤	٢٠١٥/٣/١٥	

## پاشکۆی دووهم: پرسیارهکانی چاوپیکهوتنهکان

1. کئی سودمهنده له خزمهتگوزاریهکانی س.ت.پ؟
2. ئایا بهرزبونوه و کهمبونوهی ژماره‌ی کۆمپانیا و کریکاران کاریگه‌ری ههیه له‌سه‌ر چالاکیهکانی س.ت.پ؟
3. ئایا وزاره‌تی تهن‌دروستی هه‌یچ رۆلێکی ههیه له س.ت.پ، پیت باشه به‌شداری بکات؟
4. ئایا کارمهندانی س.ت.پ پێشه‌گهرن – پرۆفیشنالن – ؟
5. به‌شداریان له چه‌ند خولی راهینان کردوه یان چه‌ند خولیان کردۆته‌وه؟
6. رات چیه دهرباره‌ی دامه‌زراندنی سه‌نته‌ریکی س.ت.پ؟
7. رات چیه دهرباره‌ی یاسا‌کانی تاییه‌ت به س.ت.پ؟ بۆ نمونه یاسای ٧١ی کار.
8. پیت باشه پرۆژه یاسایه‌کی تاییه‌ت به س.ت.پ ئاماده بکری (به تانها بۆ س.ت.پ)؟
9. به رای تو ده‌توانی ئهو کریکارانه‌ی که‌وا تو‌مارنه‌کراون سودمهند بکری له یاسای بيمه‌ی کۆمه‌لايه‌تی؟
10. به‌شێوه‌یه‌کی گشتی دۆخی س.ت.پ له هه‌ریمی کوردستان چۆن هه‌لده‌سه‌نگینی؟

## پاشکۆی سێیه‌م: ئهو شوین و پرۆژانه‌ی که‌وا سه‌ردان کراون.

ر	شوین / پرۆژه	جۆر	به‌روار	تیبینی
١-	رهنگدۆره‌ هه‌وا	هه‌پلانی	٣/٣/١٥	له‌گه‌ره‌که‌ ره‌ناکی
٢-	نۆتۆما نۆتۆما تیکه‌ه‌ و پێر	..	٣/٣/١٥	..
٣-	هه‌پلکا، ما هونه‌ ریی	کارگه‌	٣/٣/١٥	پێشه‌مازی با‌تۆر
٤-	جیهان مته‌	پرۆژه	٤/٣/١٥	که‌ره‌که‌ راستی نۆما
٥-	کارگه‌ ٧ کاره‌ ئه‌	کارگه‌	٤/٣/١٥	سازدما (ناو پێشانگه‌کان)
٦-	تاوه‌ری دارپه‌روری	پرۆژه	٨/٣/١٥	دادگا‌ی نۆتۆما هه‌پلر ته‌ن‌دروستی په‌ڕه‌
٧-	کۆمپانیا‌ی حه‌یا = (پێپه‌سی)	کارگه‌	١٠/٣/١٥	که‌ره‌که‌ سازدما نزیکه‌ پێشانگه‌کان
٨-				

پاشکۆی چوارهم: فورمی سهردانه مهیدانیهکان.

ناوی پرۆژه، شوین ..... بهروار / ۳ / ۲۰۱۵

- |              |                   |                 |           |   |
|--------------|-------------------|-----------------|-----------|---|
| د- هیتیر     | ج- پرۆژه          | ب- کارگه        | آ- میلی   | ۱- جۆری شوین /                              |
| د- زیاتر     | ج- تا ۵۰۰         | ب- تا ۱۰۰       | آ- تا ۵۰  | ۲- ژماره‌ی کریکاران /                       |
| د- نه‌زانراو | ج- تیکه‌لاو       | ب- بیانی        | آ- خۆمالی | ۳- جۆری کریکاران /                          |
| د- زیاتر     | ج- ۲/۱            | ب- ۳/۱          | آ- هیچ    | ۴- نه‌ندامان له سه‌ندی‌کای کریکاران /       |
| د- زیاتر     | ج- ۲/۱            | ب- ۳/۱          | آ- هیچ    | ۵- تۆمارکراوان له به‌ریو به‌رایه‌تی دنیای / |
| د- ناریکه    | ج- > ۸            | ب- ۸            | آ- < ۸ /  | ۶- کاژیره‌کان کارکردن                       |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- خراپه        | آ- نیه    | ۷- سو‌دوه‌رگرتنی کریکاران له‌پشو /          |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- خراپه        | آ- نیه    | ۸- شوینی حه‌وانه‌وه‌ی کریکاران /            |
| د- زۆره      | ج- تۆمارناکرئ     | ب- کهمه         | آ- نیه    | ۹- روداو‌ه‌کان له‌کاتی کارکردن /            |
| د- زۆره      | ج- تۆمارناکرئ     | ب- کهمه         | آ- نیه    | ۱۰- حاله‌تی مردن /                          |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- تا راده‌یه‌ک | آ- نه‌خیز | ۱۱- شوینه‌که به‌گشتی ته‌ندروسته /           |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- خراپه        | آ- نیه    | ۱۲- رینمایی تایبه‌ت به ت.س.پ /              |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- خراپه        | آ- نیه    | ۱۳- تۆماری تایبه‌ت به ت.س.پ /               |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- خراپه        | آ- نیه    | ۱۴- ناگرکوژینه‌وه /                         |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- خراپه        | آ- نیه    | ۱۵- فریاگوزاری سه‌ره‌تایی /                 |
| د- لیژنه     | ج- دوو            | ب- یه‌ک         | آ- نیه    | ۱۶- ستافی ت.س.پ /                           |
| د- باشه      | ج- ده‌وامی ناریکه | ب- کهمه         | آ- نیه    | ۱۷- پزیشک /                                 |
| د- باشه      | ج- ده‌وامی ناریکه | ب- کهمه         | آ- نیه    | ۱۸- کارمه‌ندی ته‌ندروستی /                  |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- خراپه        | آ- نیه    | ۱۹- که‌لوپه‌لی خۆپاراستن /                  |
| د- باشه      | ج- مامناوه‌نده    | ب- خراپه        | آ- نیه    | ۲۰- پابه‌ندبونی کریکاران /                  |
| د- میکانیکی  | ج- بایۆلۆجی       | ب- کیمیای       | آ- فیزیای | ۲۱- هۆکاره مه‌ترسیداره‌کان /                |

- ۲۲- پشکنینی پزیشکی بۆ کریکار پیش دامه‌زراندن / آ- به‌ئێ / ب- نه‌خێر
- ۲۳- پشکنینی پزیشکی خولیی بۆ کریکار / آ- به‌ئێ / ب- نه‌خێر
- ۲۴- به‌شداریکردن له‌خولی راهینان و مه‌شفکردن پیش دامه‌زراندن / آ- به‌ئێ / ب- نه‌خێر
- ۲۵- به‌شداریکردن له‌خولی هۆشیارکردنه‌وه ده‌رباره‌ی ت.س.پ / آ- به‌ئێ / ب- نه‌خێر
- ۲۶- ناوی خوارده‌وه / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه
- ۲۷- خواردن / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه
- ۲۸- ژوری خۆگۆرین و جلو به‌رگ / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه
- ۲۹- ناوده‌ست و ده‌سشۆر / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه
- ۳۰- به‌رزی سه‌قف / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه
- ۳۱- دووری نیوان مه‌کینه‌کان / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه
- ۳۲- روناکی / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه
- ۳۳- ژاوه‌ژاو / آ- نیه / ب- که‌مه / ج- مامناوه‌نده / د- زۆره
- ۳۴- جیاکردنه‌وه‌ی پرۆسه مه‌ترسیداره‌کان / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه
- ۳۵- جیاکردنه‌وه‌ی ماده مه‌ترسیداره‌کان / آ- نیه / ب- خراپه / ج- مامناوه‌نده / د- باشه



### پاشکوی پینجهم: ناماری داواکراو له لایه‌نه جیاوازه‌کان.

سأل	دانیشتوانی ههریم		هیزی کار (≤ ۱۵ سال)		ژماره‌ی فیرمانبران		ژماره‌ی کریکاران		ژماره‌ی بیکاران		پنکان (اصابة)		نمخوشکوتنی کریکاران		پمککوتنی کریکاران		مردنی کریکاران		شوین و پروژمه‌کان		سمردانی تیممکانی س. ت. پ		
	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	
۲۰۱۰																							
۲۰۱۱																							
۲۰۱۲																							
۲۰۱۳																							
۲۰۱۴																							

### پاشکوی شه‌شهم: نامار و داتای به‌دهست هاتوو.

سأل	دانیشتوانی ههریم (ملیون)		هیزی کار		ژماره‌ی فیرمانبران		ژماره‌ی کریکاران		ژماره‌ی بیکاران		پنکان (اصابة)		نمخوش کوتنی کریکاران		پمککوتنی کریکاران		مردنی کریکاران		شوین و پروژمه‌کان		سمردانی تیممکانی س. ت. پ		
	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	مئ	نیر	
۲۰۱۰	۲،۴۰۶	۲،۳۸۶					؟	؟															
۲۰۱۱	۲،۴۷۳	۲،۴۵۲					؟	؟															
۲۰۱۲	۲،۵۴۰	۲،۵۱۸					؟	؟			۱												
۲۰۱۳	۲،۶۰۸	۲،۵۸۶					؟	؟			۷												
۲۰۱۴	۲،۶۷۷	۲،۶۵۴					؟	؟			۳۰						۶۹					۱۹۶۹	

؟: جیاوازیکی زور ههیه له نیوان نامار مکانی و.ک.ک و دهسته‌ی گشتی ناماری ههریم لنگه‌ل زار او ده‌کان.

پاشكۆى ھەوتەم: وىنەى كەلۈپەلى خۇپاراستن بۇ كرېكاران



پاشكۆى ھەشتەم: وىنەى پېكانى كرېكارىك لەكاتى نېشكردن



# **Research Center - Kurdistan Parliament 2015**

## **A research on Occupational Health and Safety in Kurdistan Region**

**Prepared and written by:**

**Dr. Rebaz Tahir Lak**

**M.B.Ch.B / FIBMS – CM**

**This study is part of Westminster Foundation for Democracy's "WFD" programme to support the Research Center of Kurdistan Parliament**